



Simply better, because it's yours.



2019

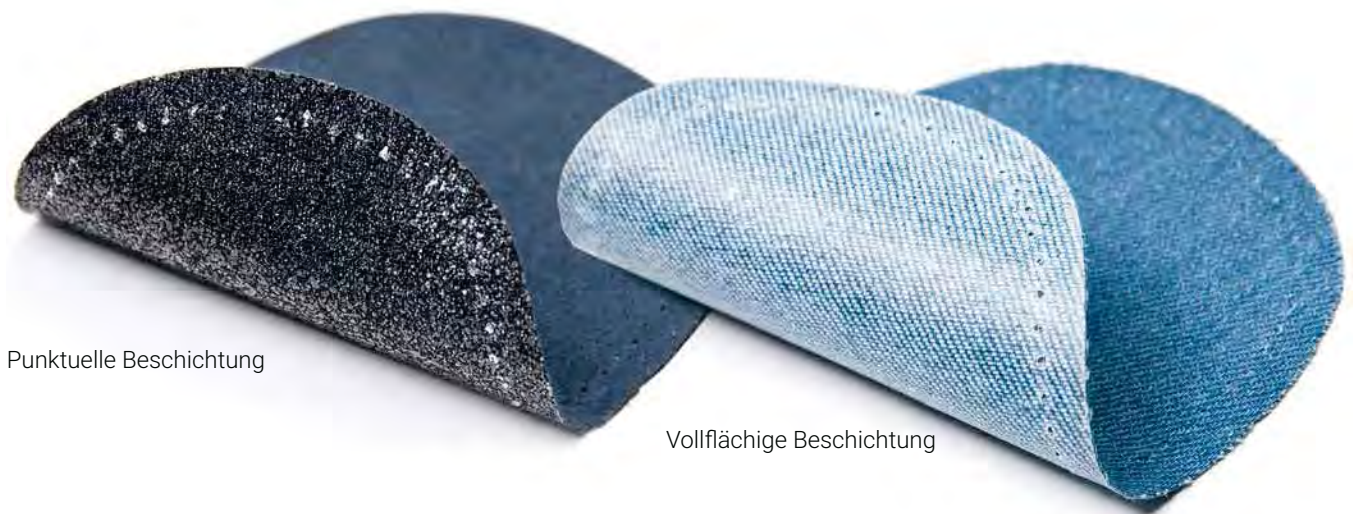
PATCHES & FLICKSTOFFE
PATCHES & REPAIR SHEETS
RENFORTS & PIÈCES THERMOCOLLANTES
PATCHES & VERSTELSTUKKEN
TOPPE & TOPPE PER RAMMENDI
PARCHES & TELAS PARA REMENDAR
ЗАПЛАТКИ И ТКАНИ ДЛЯ ЗАПЛАТОК

INHALT

CONTENTS • SOMMAIRE • INHOUD • ARGOMENTI • CONTENIDO • СОДЕРЖАНИЕ

PATCHES8
PATCHES | RENFORTS | PACHES | TOPPE | PARCHES | ЗАПЛАТКИ

FLICKSTOFFE15
REPAIR SHEETS | PIÈCES THERMOCOLLANTES | VERSTELSTUKKEN
TOPPE PER RAMMENDI | TELAS PARA REMENDAR |
ТКАНИ ДЛЯ ЗАПЛАТОК



Punktuelle Beschichtung

Vollflächige Beschichtung

D

Hochwertige Baumwollmaterialien, leichtes Polyester, strapazierfähiges Nylon, weiches Velours- und Nappaleder in einer großen Farb- und Designauswahl bilden die Grundlage für unser Sortiment Patches und Flickstoffe.

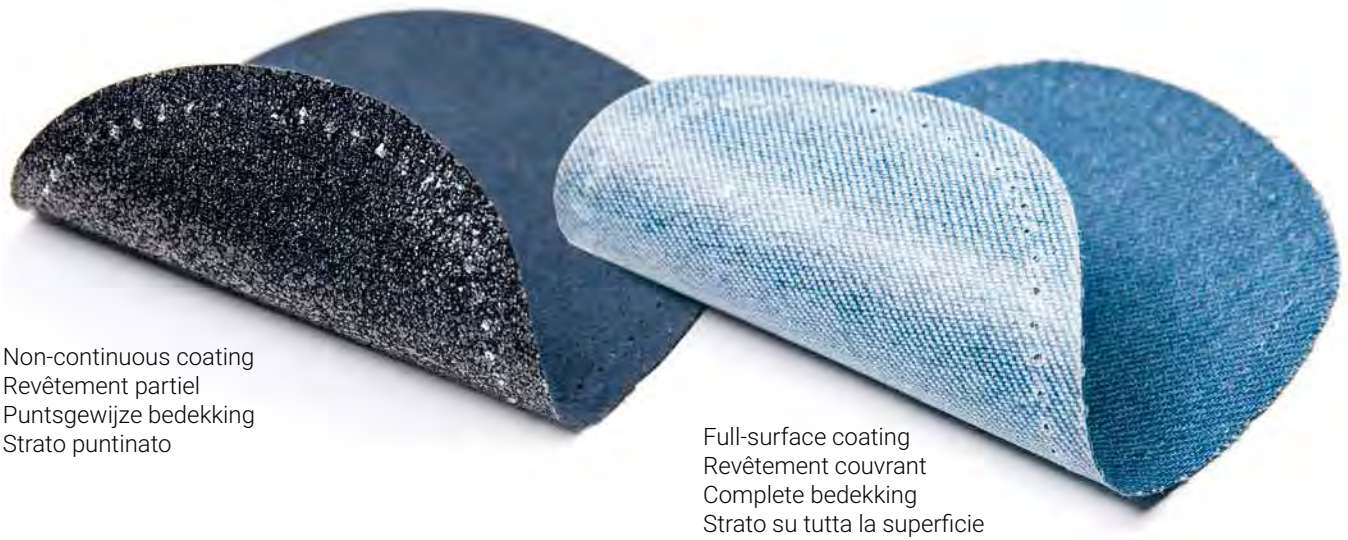
Durch eine neu entwickelte vollflächige Klebebeschichtung konnten wir die Ausreißkräfte erheblich optimieren. Die Qualitäten Baumwolle, Köper, Jeans und Kord sind nun mit dieser vollflächigen Klebebeschichtung ausgestattet. Polyester und Velourslederimitat bleiben aufgrund ihrer stofflichen Besonderheiten mit einer qualitativ hochwertigen punktuellen Beschichtung.

Mit den Patches und Flickstoffen lassen sich Kleidungsstücke leicht und gelingsicher bearbeiten, egal ob die Patches als modischer Akzent im Ellbogenbereich genutzt werden oder mit den Flickstoffen Alltags- und Arbeitsbekleidung ausgebessert wird.



HINWEIS:

Zusätzliches Nähen erhöht den sicheren Halt! An Stellen, wo Stoffe stark gedehnt werden, z. B. an Ellbogen oder Knie, sollten aufgebügelte Flickstoffe und Patches zusätzlich mit einigen Stichen festgenäht werden (unabhängig vom Hersteller).



Non-continuous coating
 Revêtement partiel
 Puntsgewijze bedekking
 Strato puntinato

Full-surface coating
 Revêtement couvrant
 Complete bedekking
 Strato su tutta la superficie

GB

Our assortment of Patches & Repair sheets is based on high-quality cotton materials, lightweight polyester, strong nylon, soft suede and nappa leather in a large variety of colours and designs. The new, full-surface adhesive coating has optimized the tear strength significantly. This full-surface adhesive coating has been applied to the cotton, twill, denim and corduroy qualities. Polyester and imitation suede have a high-quality, non-continuous coating because of their special material properties.

The patches and repair sheets are quick and easy to apply on garments. The patches make trendy features on elbows, the repair sheets help to mend everyday or work clothing.



NOTE:

Add a few simple stitches for extra strength. If used in places where fabric is stretched excessively, e.g. on elbows or knees, the ironed-on repair sheets and patches should additionally be secured with a few stitches (irrespective of the manufacturer).

F

Matériaux de qualité à base de coton, polyester léger, nylon résistant, cuir et cuir souple, le tout dans une grande variété de couleurs et de formes, constituent la base de notre gamme de renforts et pièces thermocollantes. Grâce à un nouveau revêtement adhésif sur toute la surface, nous avons pu considérablement optimiser la résistance à la déchirure. Les qualités coton, sergé coton, jeans et velours côtelé sont désormais dotées de ce revêtement adhésif sur toute la surface. En raison de leurs caractéristiques textiles spécifiques, le polyester et l'imitation daim conservent un revêtement partiel de qualité.

Les renforts et pièces thermocollantes permettent d'arranger facilement et rapidement des vêtements, que l'on utilise les renforts comme éléments de mode au niveau du coude ou que l'on rapièce des vêtements de travail ou du quotidien avec des pièces thermocollantes.



CONSEIL :

À coudre pour sécurité supplémentaire. Aux endroits où les tissus sont fortement distendus, par exemple aux coudes ou aux genoux, les pièces thermocollantes et renforts doivent en outre être fixés par quelques points (indépendamment de leur fabricant).

NL

Hoogwaardige katoenen stoffen, licht polyester, robuust nylon, zacht leder en nappaleder in een ruime keus aan kleuren en patronen vormen de basis van ons assortiment patches en verstelstukken. Door toepassing van een nieuw ontwikkelde kleeflaag zijn we erin geslaagd, de uitscheurkrachten flink te optimaliseren. De materialen katoen, keper, jeans en corduroy zijn nu compleet met deze kleeflaag uitgevoerd. Polyester en suèdeimitatie zijn vanwege hun specifieke materiaaleigenschappen voorzien van een puntsgewijs aangebrachte bedekking.

Met de patches en verstelstukken laten kledingstukken zich gemakkelijk en foutloos bewerken, of u de patches nu gebruikt voor het aanbrengen van een modieus accent op de ellebogen of met de verstelstukken alledaagse kleding of werkkleding herstelt.



AANWIJZING:

Extra vastnaaien maakt de bevestiging steviger. Op plaatsen waar de stof flink gerekt wordt, bijv. op de ellebogen of de knieën, dient u opgestreken verstelstukken en patches met een paar steken extra vast te naaien (ongeacht de fabrikant).

I

Materiali in cotone di alta qualità, poliestere leggero, nylon resistente, morbida pelle e nappa, in un'ampia scelta di colori e disegni sono la base della nostra gamma di toppe e toppe per rammendi. Grazie allo strato adesivo di nuova concezione che copre tutta la superficie, abbiamo potuto ottimizzare la resistenza agli strappi. Il cotone, il tessuto spigato, il jeans e il cord (velluto a coste) sono ora interamente coperti da questo strato adesivo. Per le particolari caratteristiche del materiale, il poliestere e lo scamosciato ecologico restano con uno strato puntinato di alta qualità.

Con le toppe e le toppe per rammendi la lavorazione sul capo è semplice e di sicuro successo, sia che le toppe vengano applicate per dare un tocco di modernità al gomito, sia che le toppe per rammendi servano per riparare gli abiti da lavoro o di tutti i giorni.



SUGGERIMENTO:

Aggiungere qualche punto per rinforzare maggiormente. Nei punti in cui i tessuti sono più sollecitati, ad es. sui gomiti o sulle ginocchia, è meglio fissare le toppe per rammendi e le toppe già applicate con il ferro da stiro anche con alcuni punti (qualunque sia la marca).



Recubrimiento puntual
Точечная склейка

Recubrimiento en toda la superficie
Сплошная склейка

E

Materiales de algodón de alta calidad, poliéster ligero, nylon resistente, cuero suave y napa en una amplia selección de colores y diseños forman la base de nuestro surtido de parches y telas para remendar. Un recubrimiento adhesivo de nuevo desarrollo en toda la superficie nos ha permitido optimizar considerablemente las fuerzas de agarre. Ahora, las calidades de algodón, sarga, tela vaquera y pana están equipadas con este recubrimiento adhesivo en toda la superficie. Debido a sus particularidades como material, el poliéster y el antelina se mantienen con un recubrimiento puntual de alta calidad.

Los parches y las telas para remendar se pueden aplicar fácilmente y sin problemas en la ropa, tanto al utilizar los parches como toque moderno en la zona de los codos o al arreglar ropa diaria o de trabajo con las telas para remendar.



NOTA:

Añada una puntada simple para darle una mayor resistencia. En zonas en las que las telas están fuertemente estiradas, p. ej., en los codos o las rodillas, las telas para remendar y los parches aplicados con la plancha se deberían coser adicionalmente con unas puntadas (independientemente del fabricante).

RUS




В нашем ассортименте „Заплатки и Ткани для заплаток“ представлены высококачественные хлопчатобумажные, легкие полиэстеровые и прочные нейлоновые ткани, а также мягкая замша и кожа наппа различных цветов и с различными орнаментами. Благодаря новаторскому способу сплошной склейки нам удалось значительно увеличить сцепление склеиваемых поверхностей. Теперь хлопчатобумажные, саржевые, джинсовые и вельветовые заплатки поставляются со сплошным клеевым покрытием, обеспечивающим сплошную склейку. На ткани из полиэстера и замши вследствие их структурных особенностей клей по-прежнему наносится точечно и обеспечивает качественную точечную склейку.

Заплатки и ткани для заплаток легко и надежно крепятся на одежду, позволяя расставить модные акценты в области локтей, а также привести в порядок любимые повседневные и рабочие вещи.



ВНИМАНИЕ:

Для дополнительной прочности можно еще настроичить. В местах, подвергающихся повышенной нагрузке, в частности, на локтях и коленях, заплатки помимо проглаживания рекомендуется дополнительно пришить несколькими стежками (вне зависимости от производителя).

	zum Aufbügeln for ironing on thermocollant opstrijkbaar da applicare con ferro caldo para aplicar con la plancha для приутюживания
	zum Annähen for sewing on à coudre om aan te naaien da cucire para coser для пришивания
	selbstklebend self-adhesive autocollant zelfhechtend autoadesivo autoadesivo самоклеющийся








110 x 160 mm



67 x 160 mm

PFLEGESYMBOLS • CARE SYMBOLS • SYMBOLES D'ENTRETIEN • ONDERHOUDSYMBOLS •
SIMBOLI DI MANUTENZIONE • SÍMBOLOS PARA EL CUIDADO • СИМВОЛЫ ПО УХОДУ

	Normalwaschgang normal wash lavage normal normale was ciclo di lavaggio normale lavado normal обычная стирка		heiß bügeln hot iron repassage à température élevée warm strijken stirare a caldo planchar en caliente гладить при высокой температуре
	Schonwaschgang gentle wash lavage à action mécanique réduite fijne was ciclo di lavaggio per capi delicati lavado suave деликатная стирка		mäßig heiß bügeln moderately hot iron repassage à température moyenne matig warm strijken stirare a temperatura moderata planchar a temperatura moderada гладить при умеренной температуре
	Handwäsche hand wash lavage à la main handwas lavaggio a mano ropa lavada a mano ручная стирка		nicht heiß bügeln do not use a hot iron repassage à température faible niet warm strijken non stirare a caldo no planchar en caliente гладить при низкой температуре
	nicht waschen do not wash lavage interdit niet wassen non lavare no lavar не стирать		nicht bügeln do not iron repassage interdit niet strijken non stirare no planchar не гладить
	Chlorbleiche nicht möglich chlorine bleaching not possible blanchiment au chlore interdit niet bleken non candeggiare con cloro no es posible blanquear con cloro не использовать хлорный отбеливатель		chemische Reinigung dry-cleaning nettoyage à sec chemisch reinigen lavaggio a secco limpieza química химическая чистка
	Trocknen mit normaler thermischer Belastung tumble drying at normal temperature séchage en machine à température normale drogen met normale thermische belasting asciugare con calore normale secar con temperatura normal сушить при нормальной температуре		chemische Reinigung, schonende Behandlung dry-cleaning, gentle treatment nettoyage à sec pour textiles très délicats chemisch reinigen, voorzichtig behandelen lavaggio a secco per capi delicati limpieza química para tejidos muy sensibles химическая, деликатная чистка
	Trocknen im Wäschetrockner nicht möglich tumble drying not possible séchage en machine interdit drogen in de wasdroger niet mogelijk non utilizzare l'asciugatrice no es posible el secado en secadora не сушить в машине		chemische Reinigung nicht möglich dry-cleaning not possible nettoyage à sec interdit chemisch reinigen verboden non lavare a secco no es posible la limpieza química не подвергать химической чистке



PATCHES | PATCHES | RENFORTS | PATCHES | TOPPE | PARCHES | ЗАПЛАТКИ

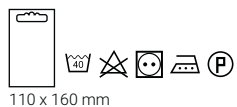
Patches Jeans
Patches denim
Renforts, jeans
Patches, jeans
Топпе, jeans
Parches, vaqueros
Заплатки, деним



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

10 x 14 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm

hellblau
light blue
bleu clair
lichtblauw
blu chiaro
azul claro
синий, светлый

929 300



mittelblau
medium blue
bleu moyen
middenblauw
blu medio
azul medio
синий, средний

929 301



dunkelblau
dark blue
bleu foncé
donkerblauw
blu scuro
azul oscuro
синий, темный

929 303



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 302



Patches Jeans
Patches denim
Renforts, jeans
Patches, jeans
Топпе, jeans
Parches, vaqueros
Заплатки, деним



Leichte Jeans- und Baumwollstoffe • Light denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton léger • Lichte jeans- en katoen-stoffen • Tessuti di jeans e cotone leggeri • Tejido tejano y algodón ligero • Джинсовая и х/б легкие ткани

10 x 11 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm

schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 291





Patches Jeans
 Patches denim
 Renforts, jeans
 Patches, jeans
 Toppe, jeans
 Parches, vaqueros
 Заплатки, деним



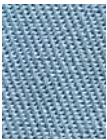
Leichte Jeans- und Baumwollstoffe • Light denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton léger • Lichte jeans- en katoen-stoffen • Tessuti di jeans e cotone leggeri • Tejido tejano y algodón ligero • Джинсовая и х/б легкие ткани

8 x 9 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm



hellblau
 light blue
 bleu clair
 lichtblauw
 blu chiaro
 azul claro
 синий, светлый



dunkelblau
 dark blue
 bleu foncé
 donkerblauw
 blu scuro
 azul oscuro
 синий, темный

929 290



4 002279 188003

Patches Jeans/Baumwolle
 Patches denim/cotton
 Renforts, jeans/coton
 Patches, jeans/katoen
 Toppe, jeans/cotone
 Parches, vaqueros/algodón
 Заплатки, деним/хлопок



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

6 x 8 cm

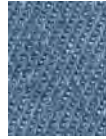
100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



blau
 blue
 bleu
 blauw
 blu
 azul
 синий



hellblau
 light blue
 bleu clair
 lichtblauw
 blu chiaro
 azul claro
 синий, светлый



dunkelblau
 dark blue
 bleu foncé
 donkerblauw
 blu scuro
 azul oscuro
 синий, темный



schwarz
 black
 noir
 zwart
 nero
 negro
 черный

929 481



4 049909 1294819



PATCHES | PATCHES | RENFORTS | PATCHES | TOPPE | PARCHES | ЗАПЛАТКИ

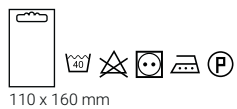
Patches Baumwolle
Patches cotton
Renforts, coton
Patches, katoen
Toppe, cotone
Parches, algodón
Заплатки, хлопок



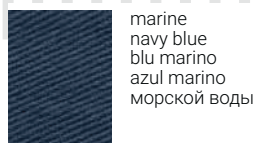
Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen • Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

10 x 14 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm



marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 311



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 312



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 310



Patches Kord
Patches cord
Renforts, velours
Patches, corduroy
Toppe, cord
Parches, pana
Заплатки, вельвет



Kord und leichte Baumwollstoffe • Corduroy and light cotton fabrics • Velours côtelé et tissus coton léger • Corduroy en lichte katoenstoffen • Tessuti a coste di cotone leggeri • Pana y tejidos de algodón ligero • Вельвет и легкие х/б ткани

10 x 14 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm



beige
бежевый

929 323



marine
navy blue
blu marino
azul marino
морской воды

929 321



grau
grey
gris
grijs
grigio
gris
серый

929 322



schwarz
black
noir
zwart
nero
negro
черный

929 320



2 x
Patches Velourslederimitat
Patches imitation suède
Renforts, imitation daim
Patches, suèdeimitatie
Toppe, scamosciate
Parches, antelina



• Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers
 • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros

8 x 10, 5 cm

100 % Polyester, polyester, poliester, poliéster



marine
 navy
 marine
 marine
 azul marino
 blu navy

110 x 160mm

Item no.: 929 012



hellgrau
 light grey
 gris clair
 lichtgrijs
 gris claro
 grigio chiaro

110 x 160mm

Item no.: 929 013



mittelgrau
 medium grey
 gris moyen
 middelgrijs
 gris medio
 grigio medio

110 x 160mm

Item no.: 929 011



schwarz
 black
 noir
 zwart
 negro
 nero

110 x 160mm

Item no.: 929 010



2 x
Patches Velourslederimitat
Patches imitation suède
Renforts, imitation daim
Patches, suèdeimitatie
Toppe, scamosciate
Parches, antelina



• Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers
 • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros

9,5 x 14, 5 cm

100 % Polyester, polyester, poliestere, poliéster



rosa
 rose
 rose
 roze
 rosa
 rosa

110 x 160mm

Item no.: 929 385



pfirsich
 peach
 pêche
 perzik
 melocotón
 pesca

110 x 160mm

Item no.: 929 386



pink
 pink
 fuchsia
 fuchsia
 fucsia
 fucsia

110 x 160mm

Item no.: 929 388



rot
 red
 rouge
 rood
 rojo
 rosso

110 x 160mm

Item no.: 929 039



dunkelrot
 dark red
 rouge foncé
 donkerrood
 rojo oscuro
 rosso scuro

110 x 160mm

Item no.: 929 035



wollweiß
 wool white
 blanc laine
 wolwit
 blanco de lana
 bianco lana

110 x 160mm

Item no.: 929 043



stein
 stone
 pierre
 steen
 piedra
 pietra

110 x 160mm

Item no.: 929 033



terracotta
 terracotta
 terracotta
 terracotta
 terracota
 terracotta

110 x 160mm

Item no.: 929 387



camel
 camel
 camel
 camel
 camel
 cammello

110 x 160mm

Item no.: 929 044



mittelbraun
 medium brown
 brun moyen
 middelbruin
 marrón medio
 marrone medio

110 x 160mm

Item no.: 929 045





dunkelbraun
dark brown
brun foncé
donkerbruin
marrón oscuro
marrone scuro

110 x 160mm

Item no.: 929 034



oliv
olive
olive
olijf
oliva
olivastro

110 x 160mm

Item no.: 929 037



grün
green
vert
groen
verde
verde

110 x 160mm

Item no.: 929 041



mint
mint
menthe
munt
menta
menta

110 x 160mm

Item no.: 929 390



türkis
turquoise
turquoise
turkoois
turquesa
turchese

110 x 160mm

Item no.: 929 389



petrol
petrol
pétrole
petrol
petróleo
petrolio

110 x 160mm

Item no.: 929 040



jeansblau
denim blue
bleu jean
jeansblauw
azul vaquero
blu jeans

110 x 160mm

Item no.: 929 038



marine
navy
marine
marine
azul marino
blu navy

110 x 160mm

Item no.: 929 036



hellgrau
light grey
gris clair
lichtgrijs
gris claro
grigio chiaro

110 x 160mm

Item no.: 929 042



mittelgrau
medium grey
gris moyen
middelgrijs
gris medio
grigio medio

110 x 160mm

Item no.: 929 032



marine/grau/schwarz
navy /grey/black
marine/gris/noir
marine/grijs/zwart
azul marino/gris/negro
blu navy/grigio/nero

110 x 160mm

Item no.: 929 030



schwarz
black
noir
zwart
negro
nero

110 x 160mm

Item no.: 929 031



2 x
Patches Veloursleder
Patches suede
Renforts, cuir
Patches, leder
Toppe, pelle
Parches, cuero



• Leder und mittelschwere Stoffe • Leather and medium-weight fabrics
 • Cuir et tissus de poids moyen • Leder en middelzware stoffen
 • Cuero y tejidos medios • Pelle e tessuti di medio peso

10 x 14 cm

Echtes Leder, real leather, cuir véritable, echt leer, cuero auténtico, vera pelle



camel
 camel
 camel
 camel
 camel
 cammello

110 x 160mm

Item no.: 929 358



braun
 brown
 brun
 bruin
 marrón
 marrone

110 x 160mm

Item no.: 929 357



blau
 blue
 bleu
 blauw
 azul
 blu

110 x 160mm

Item no.: 929 356



grau
 grey
 gris
 grijs
 gris
 grigio

110 x 160mm

Item no.: 929 359



schwarz
 black
 noir
 zwart
 negro
 nero

110 x 160mm

Item no.: 929 355





Patches Nappalederimitat
 Patches imitation nappa leather
 Renforts, imitation cuir souple
 Patches, nappalederimitatie
 Toppe imitazione nappa
 Parches, imitación napa
 Заплатки, искусственная кожа наппа



Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

9 x 13,5 cm

100 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



110 x 160 mm

	dunkelbraun dark brown brun foncé donkerbruin marrone scuro marrón oscuro коричневый, темный	929 251	
	dunkelblau dark blue bleu foncé donkerblauw blu scuro azul oscuro синий, темный	929 252	
	dunkelgrau dark grey gris foncé donkergrijs grigio nero gris oscuro серый, темный	929 253	
	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 250	

Patches Nappaleder
 Patches nappa leather
 Renforts, cuir souple
 Patches, nappaleder
 Toppe, nappa
 Parches, napa
 Заплатки, кожа наппа



Leder und mittelschwere Stoffe • Leather and medium-weight fabrics • Cuir et tissus de poids moyen • Leder en middelzware stoffen • Pelle e tessuti di medio peso • Cuero y tejidos medios • Кожа и ткани средней плотности

10 x 14 cm

Echtes Leder, real leather, cuir véritable, echt leer, vera pelle, cuero auténtico, натуральная кожа



110 x 160 mm

	dunkelbraun dark brown brun foncé donkerbruin marrone scuro marrón oscuro коричневый, темный	929 272	
	dunkelblau dark blue bleu foncé donkerblauw blu scuro azul oscuro синий, темный	929 273	
	dunkelgrau dark grey gris foncé donkergrijs grigio nero gris oscuro серый, темный	929 271	
	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 270	



Flickstoff Baumwolle
 Repair sheet cotton
 Pièce thermocollante, coton
 Verstelstuk katoen
 Toppa per rammendi, cotone
 Tela para remendar, algodón
 Ткань для заплаток, хлопок



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen •
 Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

12 x 45 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок





67 x 160 mm







	weiß white blanc wit bianco blanco белый	929 401	
--	--	---------	---



	ecru écru kreem crema экрю	929 397	
---	--	---------	---

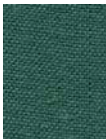

	rot red rouge rood rosso rojo красный	929 407	
---	---	---------	---

	dunkelrot dark red rouge foncé donkerrood rosso scuro rojo oscuro красный, темный	929 392	
---	---	---------	---



	beige бежевый	929 404	
---	------------------	---------	---



	camel chamois cammello шерсти верблюда	929 398	
---	---	---------	---



	braun brown brun bruin marrone marrón коричневый	929 406	
---	--	---------	---



	grün green vert groen verde зеленый	929 405	
---	--	---------	---

	khaki kaki cachi caqui хаки	929 399	
--	---	---------	---

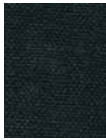

	bleu sky blue bleu ciel hemelsblauw celeste azul cielo голубой	929 393	
---	--	---------	---

	mittelblau medium blue bleu moyen middenblauw blu medio azul medio синий, средний	929 408	
---	---	---------	---

	marine navy blue blu marino azul marino морской воды	929 402	
---	--	---------	---

	hellgrau light grey gris clair lichtgrijs grigio chiaro gris claro серый, светлый	929 409	
---	---	---------	---

	grau grey gris grijs grigio gris серый	929 403	
---	--	---------	---

	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 400	
---	--	---------	---



Flickstoff Baumwolle
 Repair tape cotton
 Ruban thermocollant, coton
 Verstelstuk katoen
 Nastro per rammendi, cotone
 Cinta para remendar, algodón
 Ткань для заплаток, хлопок



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen •
 Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности



35 mm x 1 m

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок

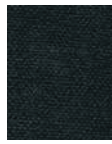



67 x 160 mm

	weiß white blanc wit bianco blanco белый	929 411	
--	--	---------	---

	marine navy blue blu marino azul marino морской воды	929 412	
---	--	---------	---

	grau grey gris grijs grigio gris серый	929 413	
---	--	---------	---

	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 410	
---	--	---------	---

Flickstoff Köper
 Repair sheet twill
 Pièce thermocollante, sergé coton
 Verstelstuk keperstof
 Toppa per rammendi, tessuto spigato
 Tela para remendar, sarga
 Ткань для заплаток, саржа



Schwere Stoffe • Heavyweight fabrics • Tissus lourds • Zware stoffen • Tessuti pesanti •
 Tejidos pesados • Плотные ткани

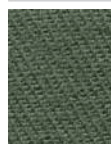

12 x 45 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



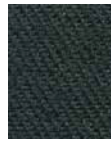

67 x 160 mm

	weiß white blanc wit bianco blanco белый	929 524	
--	--	---------	---

	oliv olive olijf olivastro verde oliva оливковый	929 523	
---	---	---------	---

	blau blue bleu blauw blu azul синий	929 522	
---	---	---------	---

	grau grey gris grijs grigio gris серый	929 521	
---	--	---------	---

	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 520	
---	--	---------	---



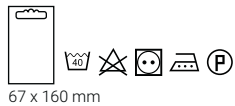
Flickstoff Jeans
 Repair sheet denim
 Pièce thermocollante, jeans
 Verstelstuk jeans
 Toppa per rammendi, jeans
 Tela para remendar, vaqueros
 Ткань для заплаток, деним



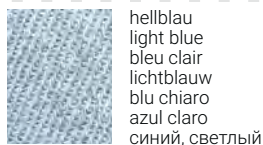
Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

12 x 45 cm

100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок

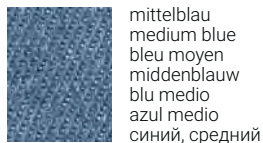


67 x 160 mm



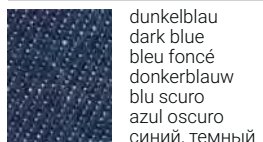
hellblau
 light blue
 bleu clair
 lichtblauw
 blu chiaro
 azul claro
 синий, светлый

929 551



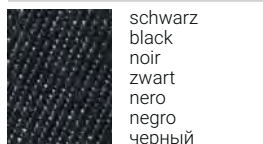
mittelblau
 medium blue
 bleu moyen
 middenblauw
 blu medio
 azul medio
 синий, средний

929 553



dunkelblau
 dark blue
 bleu foncé
 donkerblauw
 blu scuro
 azul oscuro
 синий, темный

929 550



schwarz
 black
 noir
 zwart
 nero
 negro
 черный

929 552



Flickstoffe Baumwolle/Jeans sortiert
 Repair sheets cotton/denim assorted
 Pièces thermocollantes, coton/jeans, assorties
 Verstelstukken katoen/jeans gesorteerd
 Toppe per rammendi, cotone/jeans, assortite
 Telas para remendar, algodón/vaqueros, surtidas
 Ткани для заплаток, хлопок/деним,
 в ассортименте



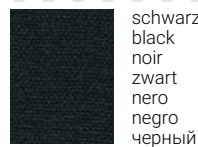
Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

7 x 14 cm

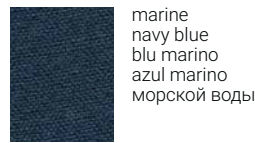
100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



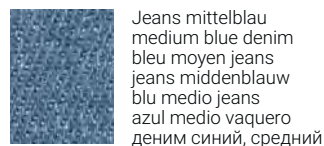
schwarz
 black
 noir
 zwart
 nero
 negro
 черный



marine
 navy blue
 blu marino
 azul marino
 морской воды



grau
 grey
 gris
 grijs
 grigio
 gris
 серый



Jeans mittelblau
 medium blue denim
 bleu moyen jeans
 jeans middenblauw
 blu medio jeans
 azul medio vaquero
 деним синий, средний

929 480





Klebeflicken Nylon
 Patching nylon, self-adhesive
 Pièce autocollante, nylon
 Verstelstuk nylon, zelfhechtend
 Toppa per rammendi, nylon, autoadesiva
 Tela para parches, nylon, autoadesiva
 Ткань для заплаток, самоклеящаяся,
 нейлон



Polyamid- und Polyesterstoffe • Polyamide and polyester fabrics • Tissus de polyamide et polyester • Polyamide en polyester stoffen • Tessuti di poliammide e poliestere • Tejidos de poliamida y poliéster • Ткани из полиамида и полиэстера

10 x 18 cm


100 % Polyamid, polyamide, poliammide, poliamida, полиамид




67 x 160 mm





	weiß white blanc wit bianco blanco белый	929 507 
--	--	--

	gelb yellow jaune geel giallo amarillo желтый	929 505 
--	---	--

	rot red rouge rood rosso rojo красный	929 503 
--	---	--


	beige бежевый	929 510 
--	------------------	--

	braun brown brun bruin marrone marrón коричневый	929 511 
--	--	--


	grün green vert groen verde зеленый	929 506 
--	--	--

	khaki kaki cachi caqui хаки	929 509 
--	---	--

	blau blue bleu blauw blu azul синий	929 502 
--	---	--

	marine navy blue blu marino azul marino морской воды	929 501 
--	--	--

	grau grey gris grijs grigio gris серый	929 504 
--	--	--

	schwarz black noir zwart nero negro черный	929 500 
--	--	--



Klebeflicken, reflektierend
 Patching reflective, self-adhesive
 Pièce fluorescente, autocollante
 Verstelstuk reflecterend, zelfhechtend
 Toppa per rammendi fluorescente, adesiva
 Tela para parches reflectante, adhesiva
 Ткань для заплаток светоотражающая, самоклеящаяся



Baumwoll-, Polyamid- und Polyesterstoffe • Cotton, polyamide and polyester fabrics • Tissus de coton, polyamide et polyester • Katoen-, polyamide en polyester stoffen • Tessuti di cotone, poliammide e poliesterre • Tejidos de algodón, poliamida y poliéster • Ткани из хлопка, полиамида и полиэстра

10 x 18 cm

70% Polyester, polyester, poliesterre, poliéster, полиэстер
 30% Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



silber
 silver
 argent
 zilver
 argento
 plata
 серебристый

929 512



schwarz
 black
 noir
 zwart
 nero
 negro
 черный

929 513



Flickstoff Polyester
 Repair sheet polyester
 Pièce thermocollante, polyester
 Verstelstuk polyester
 Toppa per rammendi, poliesterre
 Tela para remendar, poliéster
 Ткань для заплаток, полиэстер



Leichte Stoffe • Light fabrics • Tissus légers • Lichte stoffen • Tessuti leggeri • Tejidos ligeros • Легкие ткани

12 x 45 cm

100 % Polyester, polyester, poliesterre, poliéster, полиэстер



67 x 160 mm



weiß
 white
 blanc
 wit
 bianco
 blanco
 белый

929 451



ecru
 écreu
 kreem
 crema
 экрю

929 455



marine
 navy blue
 blu marino
 azul marino
 морской воды

929 452



grau
 grey
 gris
 grijs
 grigio
 gris
 серый

929 453



schwarz
 black
 noir
 zwart
 nero
 negro
 черный

929 450

